

SwanScout



For more product information, please visit:

www.swanscout.com

For customer support, please contact:

support@swanscout.com

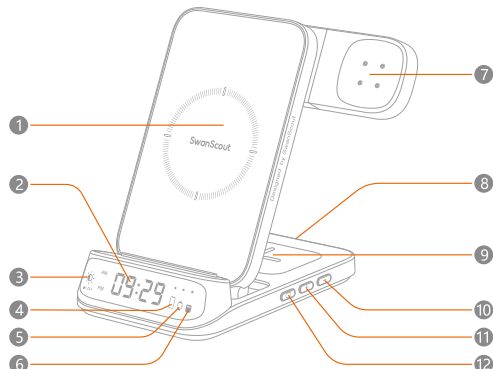
SwanScout 708G2
Portable Charging Station

User Manual

English	01
Deutsch	07
Français	11
Italiano	15
Español	19
Türkçe	23
Svenska	27
Polski	31
Nederlands	35
日本語	39
한국어	43
简体中文	47

Product overview

Before using this product, please read this user manual thoroughly and take good care of it.



- | | |
|--|--|
| 1 Wireless charging area for phone | 8 USB-C interface |
| 2 Clock display screen | 9 Wireless charging area for earbuds charging case |
| 3 Brightness touch adjustment | 10 Time setting "-" button |
| 4 Phone charging indicator | 11 Time setting "+" button |
| 5 Watch charging indicator | 12 Time setting button |
| 6 Earbuds charging case charging indicator | |
| 7 Charging area for watch | |

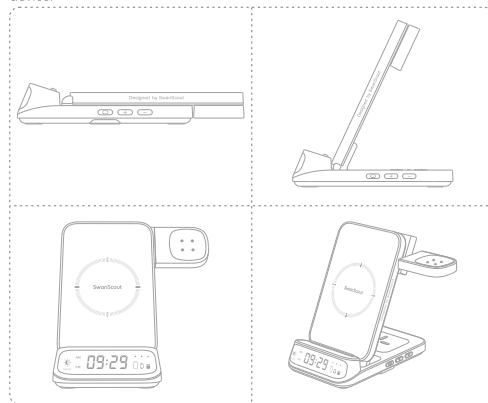
Product compatibility

Please refer to the website's images or text descriptions for information on specific compatible types of phones, earbuds charging cases, and watches.

Product instructions

1. Before use, please unfold the wireless charging areas for the device's phone and watch as depicted in the diagram below.

Note: When unfolding or folding the device, do not forcefully rotate the wireless charging areas for the phone and watch to prevent damage to the device.



2. Place your phone, watch and earbuds charging case on the corresponding wireless charging area to charge.

Time setting:

- Press the "Time Setting" button to select the 12/24 hour system.
- To set the hour: Press and hold the "Time Setting" button for 3 seconds to enter setting mode, then adjust the hour using the "+" / "-" button.
- To set the minutes: Press and hold the "Time Setting" button for 3 seconds, then briefly press the "Time Setting" button again to enter setting mode, and adjust the minutes using the "+" / "-" button.

Note: After setting, wait for 5 seconds to complete the setting.

Display screen adjustment:

Click the brightness touch adjustment icon to adjust the screen brightness. The screen brightness can be adjusted in four levels that cycle through sequentially.

Level	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4
Display brightness	Low	Medium	High	OFF

Attention

1. To maintain optimal performance and extend battery lifespan, recharge the clock every 15 days for at least 30 minutes.
2. If the battery fully drains, the clock resets, requiring time reconfiguration. Additionally, promptly adjust for display variations caused by extreme temperatures.
3. The clock features intelligent energy-saving, turning off the display after 10 minutes of being disconnected from power.
4. To ensure that the charging station works properly, the phone case should not exceed 5 mm, the earbuds case should not exceed 4 mm, and the watch should be closely attached to the charging area.
5. It may not be feasible to charge all three devices (the phone, the earbud charging case, and the watch) simultaneously if you don't use a charger higher than 18W power.

Indicator light guide

Charging status	Plugged in	Standby	Charging	Fully charged	Abnormal objects detected
Indicator light	On for 3 Sec	OFF	Green light	Green light	Red light flashes

Specification

Input: 9V=2.22A
Charging phone output: 10W (Max)
Charging watch output: 2.5W (Max)
Charging earbuds output: 3.5W (Max)

Warning

1. Do not disassemble or change the internal structure of this product by yourself to avoid danger.
2. Please use this product in the temperature range of 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Do not use this product in high temperature and humid place to avoid equipment failure.
3. Do not place metallic foreign objects in the wireless charging area.
4. Do not throw this product into the fire, otherwise may cause the equipment to catch fire or explode.

5. This product contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed.
6. Do not expose this product to high temperature or around heat generating devices such as heaters, microwave ovens, ovens, etc.
7. Do not allow children or pets to swallow this product to avoid injury or other hazards.
8. Radio waves generated by this product may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and this product. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using this product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.
9. Please comply with local regulations for the disposal of this product and its accessories, and support recycling operations.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

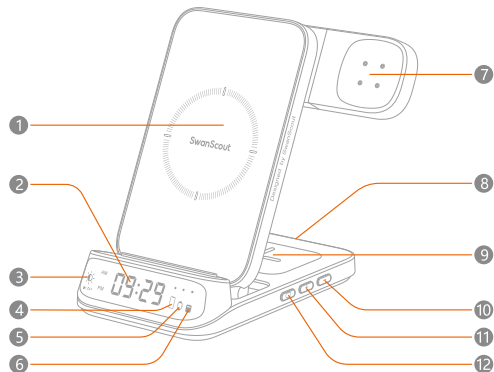
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated With minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Produktübersicht

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung gründlich durch und pflegen Sie es gut.



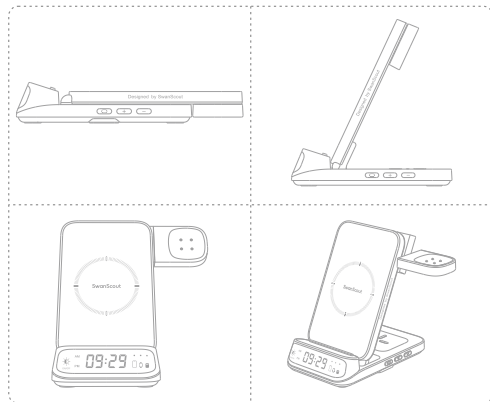
- 1 Drahtloser Ladebereich für das Handy
- 2 Zeitanzeige-Anzeigebildschirm
- 3 Helligkeitseinstellung per Berührung
- 4 Handy-Ladeanzeige
- 5 Uhr-Ladeanzeige
- 6 Ohrhörer Ladekoffer Ladeanzeige
- 7 Ladebereich für die Uhr
- 8 USB-C Schnittstelle
- 9 Drahtloser Ladebereich für die Ohrhörer-Ladebox
- 10 Zeiteinstellung "-" Taste
- 11 Zeiteinstellung "+" Taste
- 12 Zeiteinstellung Taste

Produktkompatibilität

Bitte beachten Sie die Bilder oder Textbeschreibungen auf der Website für Informationen über spezifisch kompatible Arten von Handys, Ohrhörer-Ladeboxen und Uhren.

Produktanleitung

1. Bitte entfalten Sie vor der Verwendung die kabellosen Ladebereiche für das Telefon und die Uhr des Geräts gemäß dem untenstehenden Diagramm. Hinweis: Wenn Sie das Gerät ausklappen oder zusammenklappen, drehen Sie die kabellosen Ladebereiche für das Telefon und die Uhr nicht gewaltsam, um Schäden am Gerät zu vermeiden.



2. Legen Sie Ihr Telefon, Ihre Uhr und das Ladeetui für die Ohrhörer auf den entsprechenden drahtlosen Ladebereich, um sie aufzuladen.

Zeiteinstellung:

- Drücken Sie die Taste "Zeiteinstellung", um das 12/24-Stunden-System auszuwählen.
- Um die Stunde einzustellen: Drücken und halten Sie die Taste "Zeiteinstellung" für 3 Sekunden, um in den Einstellungsmodus zu gelangen, und stellen Sie dann die Stunde mit der "+" / "-" Taste ein.
- Um die Minuten einzustellen: Drücken und halten Sie die Taste "Zeiteinstellung" für 3 Sekunden, und drücken Sie dann kurz erneut die Taste "Zeiteinstellung", um in den Einstellungsmodus zu gelangen, und stellen Sie die Minuten mit der "+" / "-" Taste ein.

Hinweis: Nach dem Einstellen warten Sie bitte 5 Sekunden, um die Einstellung abzuschließen.

Anpassung des Display-Bildschirms:

Um die Helligkeit des Bildschirms zu ändern, einfach auf das Helligkeitssymbol klicken. Du kannst zwischen vier verschiedenen Helligkeitsstufen wählen.

Stufe	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Bildschirm helligkeit	Niedrig	Mittel	Hoch	Aus

Achtung

- Um eine optimale Leistung und eine längere Akkulaufzeit zu gewährleisten, laden Sie die Zeitanzeige alle 15 Tage für mindestens 30 Minuten auf.
- Wenn der Akku vollständig entladen ist, wird die Zeitanzeige zurückgesetzt und eine erneute Zeitkonfiguration ist erforderlich. Passen Sie außerdem prompt eventuelle Anzeigeabweichungen an, die durch extreme Temperaturen verursacht werden.
- Die Zeitanzeige verfügt über eine intelligente Energieeinsparung und schaltet das Display nach 10 Minuten Inaktivität ab, wenn sie nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Um sicherzustellen, dass die Ladestation ordnungsgemäß funktioniert, darf das Telefonetui nicht mehr als 5 mm, das Etui für die Ohrhörer nicht mehr als 4 mm und die Uhr eng an den Ladebereich angebracht sein.
- Es ist möglicherweise nicht möglich, alle drei Geräte (das Telefon, das Etui für die Ohrhörer und die Uhr) gleichzeitig aufzuladen, wenn Sie kein Ladegerät mit einer Leistung von mehr als 18 W verwenden.

Anzeigeleuchte Bedeutung

Ladegerät-Status	Kabel verbunden	Stand-by	Aufladen	Voll geladen	Abnormale Objekte erkannt
Anzeigeleuchte	Blinkt 3 Sekunden lang	Aus	Grünes Licht	Grünes Licht	Rotes Licht blinkt

Spezifikationen

- Eingang: 9V=2,2A
- Ladeleistung für Handy: 10W (Max)
- Ladeleistung für Uhr: 2,5W (Max)
- Ladeleistung für Ohrhörer: 3,5W (Max)

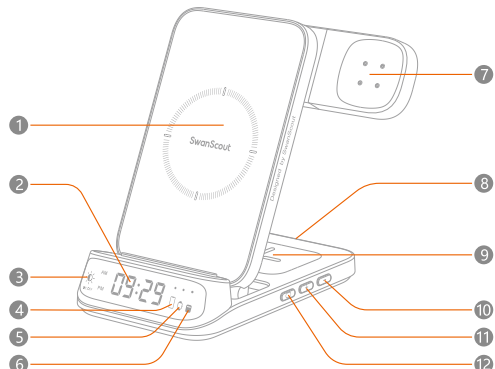
Warnung

- Die innere Struktur dieses Produkts darf nicht selbst zerlegt oder verändert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C - 40°C (32°F -104°F). Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung, um Geräteausfälle zu vermeiden.
- Legen Sie keine metallischen Fremdkörper in den kabellosen Ladebereich.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da sonst die Gefahr besteht, dass das Gerät Feuer fängt oder explodiert.

- Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich einer Batterie, und kann beschädigt werden, die Funktionalität beeinträchtigen oder Verletzungen verursachen, wenn es fallen gelassen, verbrannt, durchstochen oder zerdrückt wird.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht hohen Temperaturen oder in der Nähe von Wärme erzeugenden Geräten wie Heizungen, Mikrowellenherden, Öfen usw. Aus.
- Erlauben Sie Kindern oder Haustieren nicht, dieses Produkt zu verschlucken, um Verletzungen oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Produkt ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, wenn Sie Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät benötigen. Gerät. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät beeinträchtigt.
- Bitte halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung dieses Produkts und seines Zubehörs und unterstützen Sie Recyclingmaßnahmen.

Présentation du produit

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et en prendre soin.



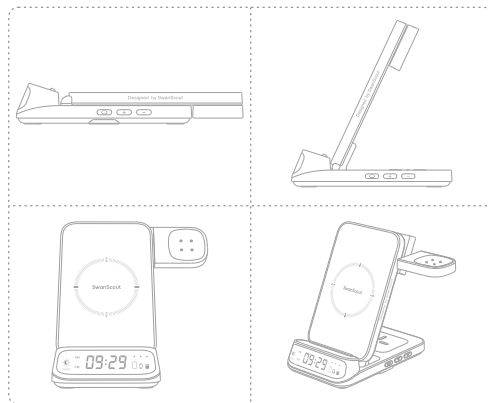
- 1 Zone de charge sans fil pour le téléphone
- 2 Écran d'affichage de l'horloge
- 3 Réglage tactile de la luminosité
- 4 Indicateur de charge du téléphone
- 5 Indicateur de charge de la montre
- 6 Indicateur de chargement de l'étui de charge des écouteurs
- 7 Zone de charge pour la montre
- 8 Interface USB-C
- 9 Zone de charge sans fil pour l'étui de charge des écouteurs
- 10 Bouton de réglage de l'heure "-"
- 11 Bouton "+" de réglage de l'heure
- 12 Bouton de réglage de l'heure

Compatibilité des produits

Veuillez vous référer aux images ou aux descriptions du site web pour obtenir des informations sur les types de téléphones, l'étui de charge des écouteurs et les montres intelligentes compatibles.

Instructions relatives au produit

- Avant utilisation, veuillez déplier les zones de chargement sans fil pour le téléphone et la montre du dispositif tel qu'illustré dans le diagramme ci-dessous. Note : Lors du dépliage ou du repliage du dispositif, ne forcez pas la rotation des zones de chargement sans fil pour le téléphone et la montre afin d'éviter d'endommager le dispositif.



- Placez votre téléphone, votre montre et l'étui de charge des écouteurs sur la zone de charge sans fil correspondante pour les charger.

Réglage de l'heure :

- Appuyez sur le bouton "Réglage de l'heure" pour sélectionner le système 12/24 heures.
- Pour régler l'heure : Maintenez enfoncé le bouton "Réglage de l'heure" pendant 3 secondes pour entrer en mode de réglage, puis ajustez l'heure en utilisant le bouton "+/-".
- Pour régler les minutes : Maintenez enfoncé le bouton "Réglage de l'heure" pendant 3 secondes, puis appuyez brièvement à nouveau sur le bouton "Réglage de l'heure" pour entrer en mode de réglage, et ajustez les minutes en utilisant le bouton "+/-".

Note : Après avoir effectué les réglages, attendez 5 secondes pour que les réglages soient complets.

Réglage de l'écran d'affichage :

Cliquez sur l'icône de réglage tactile de la luminosité pour régler la luminosité de l'écran. La luminosité de l'écran peut être réglée sur quatre niveaux qui défilent de manière séquentielle.

Niveau	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Luminosité de l'écran	Faible	Moyen	Élevé	Éteint

Attention

1. Pour maintenir des performances optimales et prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez l'horloge tous les 15 jours pendant au moins 30 minutes.
2. Si la batterie est complètement déchargée, l'horloge se réinitialise, nécessitant une reconfiguration de l'heure. De plus, ajustez rapidement les variations d'affichage causées par les températures extrêmes.
3. L'horloge dispose d'une fonction d'économie d'énergie intelligente, désactivant l'affichage après 10 minutes de déconnexion de l'alimentation.
4. Pour garantir le bon fonctionnement de la station de charge, l'étui de téléphone ne doit pas dépasser 5 mm, l'étui des écouteurs ne doit pas dépasser 4 mm, et la montre doit être étroitement attachée à la zone de charge.
5. Il se peut qu'il ne soit pas possible de charger simultanément les trois appareils (le téléphone, l'étui de chargement des écouteurs et la montre) si vous n'utilisez pas un chargeur d'une puissance supérieure à 18 W.

Indicateurs lumineux

État du chargeur	Branché	En attente	En charge	Charge complète	Objets anormaux détectés
Témoin lumineux	Clignote pendant 3 secondes	Éteint	Lumière verte	Lumière verte	La lumière rouge clignote

Spécification

Entrée : 9V=2,22A

Puissance de charge du téléphone : 10W (Max)

Puissance de charge de la montre intelligente : 2,5W (Max)

Puissance de charge de l'écouteur : 3,5W (Max)

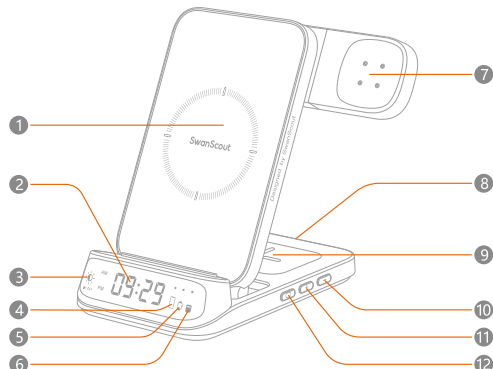
Avertissement

1. Ne pas démonter ou modifier la structure interne de ce produit par vous-même pour éviter tout danger.
2. Veuillez utiliser ce produit dans une plage de température de 0°C -40°C (32°F -104°F). N'utilisez pas ce produit à haute température et dans un endroit humide pour éviter toute défaillance de l'équipement.
3. Ne placez pas d'objets étrangers métalliques dans la zone de charge sans fil.
4. Ne jetez pas ce produit dans le feu, sinon l'équipement pourrait prendre feu ou exploser.

5. Ce produit contient des composants électroniques sensibles, y compris une batterie, et peut-être endommagé, altérer sa fonctionnalité ou causer des blessures s'il tombe, est brûlé, perforé, écrasé.
6. Ne pas exposer ce produit à des températures élevées ou à proximité d'appareils générant de la chaleur tels que des radiateurs, des fours à micro-ondes, des fours, etc.
7. Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques avaler ce produit pour éviter toute blessure ou autre danger.
8. Les ondes radio générées par ce produit peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de séparation sûre entre votre dispositif médical et ce produit. Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif médical pour obtenir des informations spécifiques à votre dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur, ou tout autre appareil médical.
9. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de ce produit et de ses accessoires, et soutenir les opérations de recyclage.

Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di prenderne cura adeguatamente.



- 1 Area di ricarica wireless per il smartphone
- 2 Schermo di visualizzazione dell'orologio
- 3 Regolazione del tocco di luminosità
- 4 Indicatore di ricarica del smartphone
- 5 Indicatore di ricarica del smartwatch
- 6 Indicatore di ricarica del case di ricarica degli auricolari
- 7 Area di ricarica per lo smartwatch

- 8 Interfaccia USB-C
- 9 Area di ricarica wireless per il case di ricarica degli auricolari
- 10 Pulsante "-" per l'impostazione dell'orario
- 11 Pulsante "+" per l'impostazione dell'orario
- 12 Pulsante di impostazione dell'orario

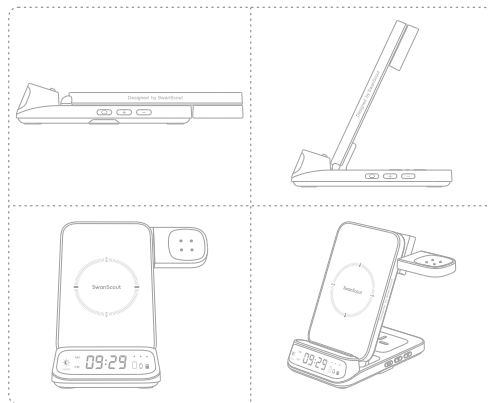
Compatibilità del prodotto

Si prega di fare riferimento alle immagini o alle descrizioni testuali del sito web per informazioni sui tipi specifici di smartphone, custodie di ricarica degli auricolari e smartwatch compatibili.

Istruzioni per l'uso del prodotto

1. Prima dell'uso, si prega di aprire le aree di ricarica wireless per il telefono e lo smartwatch del dispositivo come mostrato nel diagramma qui sotto.

Nota: Quando si apre o si chiude il dispositivo, non ruotare con forza le aree di ricarica wireless per il telefono e lo smartwatch per evitare danni al dispositivo.



2. Posizionare il telefono, lo smartwatch e l'astuccio di ricarica degli auricolari sulla corrispondente area di ricarica wireless per caricarli.

Impostazione dell'orario:

- Premere il pulsante "Impostazione dell'orario" per selezionare il sistema a 12/24 ore.
- Per impostare l'ora: Premere e tenere premuto il pulsante "Impostazione dell'orario" per 3 secondi per entrare in modalità di impostazione, quindi regolare l'ora utilizzando il pulsante "+/-".
- Per impostare i minuti: Premere e tenere premuto il pulsante "Impostazione dell'orario" per 3 secondi, quindi premere brevemente nuovamente il pulsante "Impostazione dell'orario" per entrare in modalità di impostazione, e regolare i minuti utilizzando il pulsante "+/-".

Nota: Dopo l'impostazione, attendere 5 secondi per completare l'impostazione.

Regolazione dello schermo:

Clicca sull'icona di regolazione del tocco di luminosità per regolare la luminosità dello schermo. La luminosità dello schermo può essere regolata in quattro livelli che si alternano in sequenza.

Livello	Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4
Luminosità dello schermo	Bassa	Media	Alto	Spento

Attenzione

1. Per mantenere prestazioni ottimali ed estendere la durata della batteria, ricaricare l'orologio ogni 15 giorni per almeno 30 minuti.
2. Se la batteria si scarica completamente, l'orologio si resetta, richiedendo la riconfigurazione dell'ora. Inoltre, regolare prontamente le variazioni dell'affissione causate dalle temperature estreme.
3. L'orologio dispone di un risparmio energetico intelligente, spegnendo l'affissione dopo 10 minuti di disconnessione dall'alimentazione.
4. Per garantire che la stazione di ricarica funzioni correttamente, l'astuccio del telefono non dovrebbe superare i 5 mm, l'astuccio degli auricolari non dovrebbe superare i 4 mm, e lo smartwatch dovrebbe essere strettamente attaccato all'area di ricarica.
5. Potrebbe non essere fattibile caricare contemporaneamente tutti e tre i dispositivi (il telefono, l'astuccio di ricarica degli auricolari e lo smartwatch) se non si utilizza un caricabatterie con una potenza superiore a 18W.

Guida per l'indicatore luminoso

Stato di carica	Collegato	Standby	In carica	Carica completa	Oggetti anomali rilevati
Luce indicatrice	Lampeggia per 3 secondi	Speinto	Luce verde	Luce verde	Luce rossa lampeggia

Specifiche

- Ingresso: 9V=2,22A
- Uscita smartphone di ricarica: 10W (Max)
- Uscita smartwatch di ricarica: 2.5W (Max)
- Uscita auricolare di ricarica: 3.5W (Max)

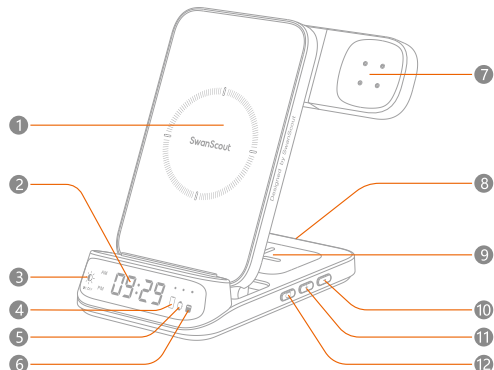
⚠ Avvertimento

1. Non smontare o modificare la struttura interna di questo prodotto da soli per evitare pericoli.
2. Si prega di utilizzare questo prodotto in un intervallo di temperatura di 0°C -40°C(32°F -104°F). Non utilizzare questo prodotto in luoghi ad alta temperatura e umidi per evitare guasti alle apparecchiature.
3. Non collocare oggetti metallici estranei nell'area di ricarica wireless.
4. Non gettare questo prodotto nel fuoco, altrimenti può causare l'apparecchiatura a prendere fuoco o esplodere.

5. Questo prodotto contiene componenti elettronici sensibili, compresa una batteria, e può essere danneggiato, compromettere la funzionalità, o causare lesioni se caduto, bruciato, forato, schiacciato.
6. Non esporre il prodotto ad alte temperature o intorno a dispositivi che generano calore come stufe, forni a microonde, forni, ecc.
7. Non permettere ai bambini o animali domestici di ingerire questo prodotto per evitare lesioni o altri rischi.
8. Le onde radio generate da questo prodotto possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza di separazione tra il dispositivo medico e questo prodotto. Consulta il tuo medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul tuo dispositivo medico. Smettete di usare questo prodotto se sospettate che stia interferendo con il vostro pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
9. Si prega di rispettare le normative locali per lo smaltimento di questo prodotto e dei suoi accessori, e sostenere le operazioni di riciclaggio.

Descripción del producto

Antes de utilizar este producto, por favor lea detenidamente este manual de usuario y cuide de él adecuadamente.



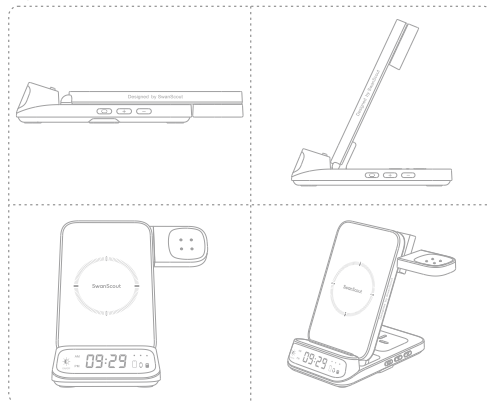
- 1 Área de carga inalámbrica para teléfono
- 2 Pantalla de visualización del reloj
- 3 Ajuste táctil de brillo
- 4 Indicador de carga del teléfono
- 5 Indicador de carga del reloj
- 6 Indicador de carga del estuche de carga de auriculares
- 7 Área de carga para el reloj
- 8 Interfaz USB-C
- 9 Área de carga inalámbrica para el estuche de carga de los auriculares
- 10 Botón de configuración de hora "-"
- 11 Botón de configuración de hora "+"
- 12 Botón de configuración de hora

Compatibilidad del producto

Por favor, consulte las imágenes o descripciones de texto del sitio web para obtener información sobre los tipos específicos de teléfonos, estuches de carga de auriculares y smartwatches compatibles.

Instrucciones del producto

- Antes de usar, por favor despliega las áreas de carga inalámbrica para el teléfono y el reloj del dispositivo como se muestra en el diagrama abajo.
Nota: Cuando despliegues o pliegues el dispositivo, no gires con fuerza las áreas de carga inalámbrica para el teléfono y el reloj para evitar dañar el dispositivo.



- Coloque su teléfono, reloj y estuche de carga de auriculares en la zona de carga inalámbrica correspondiente para cargarlos.

Configuración de la hora:

- Presiona el botón "Configuración de la Hora" para seleccionar el sistema de hora 12/24.
- Para configurar la hora: Mantén presionado el botón "Configuración de la Hora" durante 3 segundos para ingresar al modo de configuración, luego ajusta la hora usando el botón "+/-".
- Para configurar los minutos: Mantén presionado el botón "Configuración de la Hora" durante 3 segundos, luego presiona brevemente el botón "Configuración de la Hora" nuevamente para ingresar al modo de configuración, y ajusta los minutos usando el botón "+/-".

Nota: Después de configurar, espera 5 segundos para completar la configuración.

Ajuste de la pantalla:

Haz clic en el icono de ajuste táctil de brillo para ajustar el brillo de la pantalla. El brillo de la pantalla se puede ajustar en cuatro niveles que se alternan secuencialmente.

Nivel	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4
Brillo de pantalla	Bajo	Medio	Alto	Apagado

Atención

1. Para mantener un rendimiento óptimo y prolongar la vida útil de la batería, recargue el reloj cada 15 días durante al menos 30 minutos.
2. Si la batería se descarga por completo, el reloj se reinicia, lo que requiere la reconfiguración del tiempo. Además, ajuste rápidamente las variaciones de visualización causadas por temperaturas extremas.
3. El reloj cuenta con un ahorro de energía inteligente, apagando la pantalla después de 10 minutos de estar desconectado de la alimentación.
4. Para garantizar que la estación de carga funcione correctamente, el estuche del teléfono no debe exceder los 5 mm, el estuche de los auriculares no debe exceder los 4 mm y el reloj debe estar firmemente conectado al área de carga.
5. Es posible que no sea factible cargar los tres dispositivos (el teléfono, el estuche de carga de auriculares y el reloj) simultáneamente si no utiliza un cargador con una potencia superior a 18W.

Guía de luces indicadoras

Estado de carga	Conectado	En espera	Cargando	Carga completa	Objetos anormales detectados
Luz indicadora	Parpadea durante 3 segundos	Apagado	Luz verde	Luz verde	Luz roja parpadeante

Especificaciones

- Entrada: 9V≈2,22A
- Salida de carga del teléfono: 10W (Máx.)
- Salida de carga del smartwatch: 2,5W (Máx.)
- Salida de carga de los auriculares: 3,5W (Máx.)

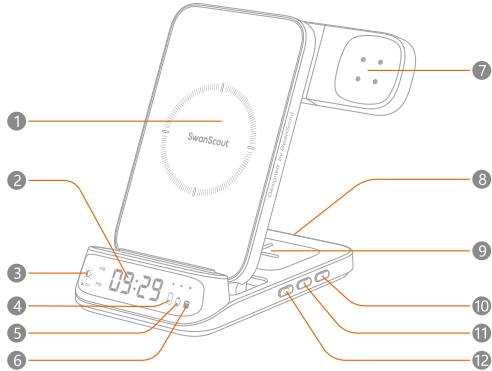
Advertencia

1. No desmonte ni cambie la estructura interna de este producto por sí mismo para evitar peligros.
2. Por favor, utilice este producto en un rango de temperatura de 0°C-40°C (32°F -104°F). No utilice este producto en un lugar con alta temperatura y humedad para evitar fallos en el equipo.
3. No coloque objetos metálicos extraños en la zona de carga inalámbrica.
4. No arroje este producto al fuego, de lo contrario puede provocar que el equipo se incendie o explote.

5. Este producto contiene componentes electrónicos sensibles, incluyendo una batería, y puede dañarse, perjudicar la funcionalidad o causar lesiones si se cae, se quema, se perfora o se aplasta.
6. No exponga este producto a altas temperaturas o cerca de dispositivos que generen calor como calefactores, microondas, hornos, etc.
7. No permita que los niños o las mascotas se traguen este producto para evitar lesiones u otros peligros.
8. Las ondas de radio generadas por este producto pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia segura de separación entre su dispositivo médico y este producto. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar este producto si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
9. Por favor, cumpla con la normativa local para la eliminación de este producto y sus accesorios, y apoye las operaciones de reciclaje.

Ürün Genel Bakışı

Bu ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu detaylı bir şekilde okuyun ve ona iyi bakın.



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Telefon için kablosuz şarj alanı | 8 USB-C arabirimi |
| 2 Saat ekranı | 9 Kulaklık kılıfı için kablosuz şarj alanı |
| 3 Parlaklık dokunmatik ayarı | 10 Saat ayarı "-" düğmesi |
| 4 Telefon şarj göstergesi | 11 Saat ayarı "+" düğmesi |
| 5 Kol saati şarj göstergesi | 12 Saat ayarı düğmesi |
| 6 Kulaklık kılıfı şarj göstergesi | |
| 7 Kol saati şarj alanı | |

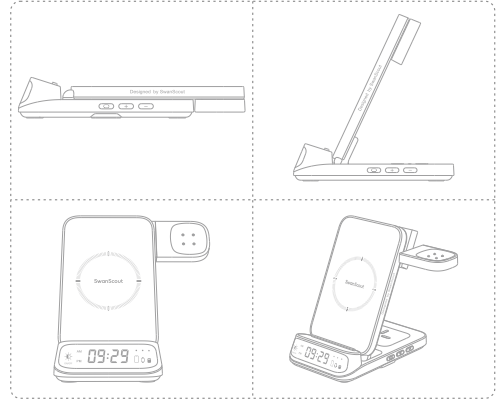
Ürün Uyumluluğu

Lütfen belirli uyumlu telefon türleri, kulaklık kılıfı şarj cihazları ve kol saatleri hakkında bilgi almak için web sitesinin resimlerine veya metin açıklamalarına başvurun.

Ürün Talimatları

1. Cihazı kullanmadan önce, lütfen telefon ve kol saatinin kablosuz şarj alanlarını aşağıdaki diyagramda gösterildiği gibi açın.

Not: Cihazı açarken veya kapatırken, telefon ve kol saatinin kablosuz şarj alanlarını zorla döndürmeyin, cihaza zarar vermemek için.



2. Telefonunuzu, kol saatinizi ve kulaklık kılıfı şarj cihazınızı şarj etmek için ilgili kablosuz şarj alanına yerleştirin.

Zaman Ayarı:

- 12/24 saat sistemi seçmek için "Zaman Ayarı" düğmesine basın.
- Saati ayarlamak için: Saatleri ayarlamak için "Zaman Ayarı" düğmesine 3 saniye basılı tutun, ardından "+" / "-" düğmesini kullanarak saati ayarlayın.
- Dakikayı ayarlamak için "Zaman Ayarı" düğmesine 3 saniye basılı tutun, ardından tekrar kısa süreli olarak "Zaman Ayarı" düğmesine basarak ayar moduna girin, ve "+" / "-" düğmesini kullanarak dakikaları ayarlayın.

Not: Ayarlamadan sonra, ayarın tamamlanması için 5 saniye bekleyin.

Ekran ayarı:

Ekran parlaklık dokunuş ayarlama simgesine tıklayarak ekran parlaklığını ayarlayın. Ekran parlaklığı, sıralı olarak döngü yapan dört seviyede ayarlanabilir.

Seviye	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4
Ekran parlaklığı	Düşük	Orta	Yüksek	KAPALI

Önemli Hatırlatma

- Optimal performansın ve pil ömrünün uzatılması için saati her 15 günde en az 30 dakika şarj edin.
- Pil tamamen boşalırsa, saat sıfırlanır, zaman yeniden yapılandırılması gerekir. Ayrıca, aşırı sıcaklık değişikliklerinden kaynaklanan zaman gösterim sorunlarını hızlıca ayarlamalısınız.
- Saat, güçten ayrıldıktan 10 dakika sonra ekranı otomatik olarak kapatma özelliğine sahiptir.
- Şarj istasyonunun düzgün çalışmasını sağlamak için, telefon kılıfı 5 mm 'yi aşmamalı, kulaklık kılıfı 4 mm'yi aşmamalı ve kol saati şarj alanına yakın bir şekilde bağlanmalıdır.
- 18W gücünden yüksek bir şarj cihazı kullanmazsanız, üç cihazı (telefon, kulaklık şarj kutusu ve kol saati) aynı anda şarj etmek mümkün olmayabilir.

Gösterge ışığı kılavuzu

Şarj durumu	Takılı	Beklemede	Şarj	Tamamen Şarj Edildi	Anormal nesneler tespit edildi
Gösterge ışığı	3 saniye boyunca açık	KAPALI	Yeşil ışık	Yeşil ışık	Kırmızı ışık yanıp sönüyor

Özellikler

Giriş: 9V $\Rightarrow$ 2,22A

Telefon şarj çıkışı: 10W (Maksimum)

Kol saati şarj çıkışı: 2,5W (Maksimum)

Kulaklık şarj çıkışı: 3,5W (Maksimum)

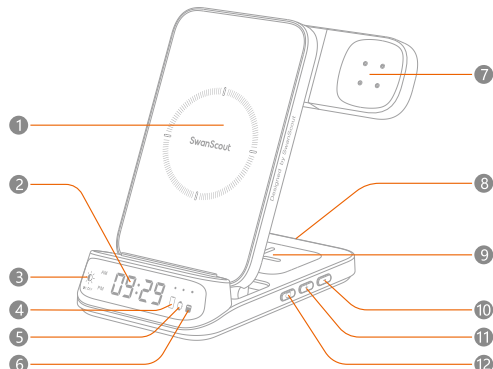
⚠ Uyarı

- Bu ürünün iç yapısını kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin, tehlikeden kaçınmak için.
- Bu ürünü 0°C ile 40°C (32 °F-104 °F) sıcaklık aralığında kullanınız. Yüksek sıcaklık ve nemli yerlerde kullanmayınız, aksi takdirde ekipman arızası oluşabilir.
- Kablosuz şarj alanına metal yabancı nesneler koymayınız.
- Bu ürünü ateşe atmayınız, aksi takdirde ekipmanın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.

- Bu ürün hassas elektronik bileşenler içerir, bunlar arasında bir pil de bulunur ve düşürülmesi, yanması, delinmesi, ezilmesi durumunda hasar görebilir, işlevselliği bozulabilir veya yaralanmalara neden olabilir.
- Bu ürünü yüksek sıcaklığa veya ısı üreten cihazlar etrafına (ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar, fırınlar vb.) maruz bırakmayınız.
- Çocukların veya evcil hayvanların bu ürünü yutmalarına izin vermeyin, böylece yaralanma veya diğer tehlikelerden kaçının.
- Bu ürün tarafından üretilen radyo dalgaları, kalp pili, defibrilatör veya diğer tıbbi cihazları etkileyebilir. Tıbbi cihazınız ile bu ürün arasında güvenli bir mesafe koruyun. Kalp pili, defibrilatör veya herhangi bir tıbbi cihazınızı etkilediğini düşünüyorsanız, bu ürünü kullanmayı bırakın. Özel tıbbi cihazınızla ilgili bilgi için doktorunuzla ve tıbbi cihaz üreticinizle iletişime geçiniz.
- Lütfen bu ürünün ve aksesuarlarının bertarafı için yerel düzenlemelere uyun ve geri dönüşüm işlemlerini destekleyin.

Produktöversikt

Innan du använder denna produkt, vänligen läs igenom denna användarmanual noggrant och ta väl hand om den.



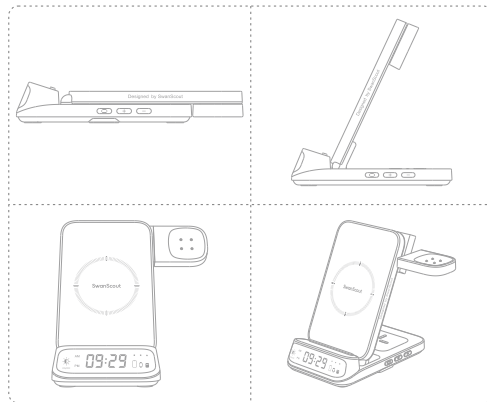
- 1 Trådlöst laddningsområde för telefonen
- 2 Klockskärmsvisning
- 3 Justering av ljusstyrka med pekskärm
- 4 Telefonens laddningsindikator
- 5 Armbandsurets laddningsindikator
- 6 Laddningsindikator för hörlursfodralet
- 7 Laddningsområde för armbandsuret
- 8 USB-C gränssnitt
- 9 Trådlöst laddningsområde för hörlursfodralet
- 10 "Tidsinställning" - knapp
- 11 "Tidsinställning" + knapp
- 12 Tidsinställningsknapp

Produktkompatibilitet

Vänligen hänvisa till webbplatsens bilder eller textbeskrivningar för information om specifika kompatibla typer av telefoner, laddningsfodral för hörlurar och armbandsur.

Produktinstruktioner

1. Innan användning, vänligen vik ut de trådlösa laddningsområdena för enhetens telefon och armbandsur enligt diagrammet nedan. Observera: När du viker ut eller viker ihop enheten, rotera inte de trådlösa laddningsområdena för telefonen och armbandsuret med kraft för att undvika skador på enheten.



2. Placera din telefon, armbandsur och laddningsfodralet för öronsäckar på motsvarande trådlösa laddningsområde för att ladda.

Tidsinställning:

- Tryck på "Tidsinställningsknappen" för att välja 12/24-timmarssystemet.
- Inställning av timmar: Håll ned "Tidsinställningsknappen" i 3 sekunder för att komma in i inställningsläget, och använd sedan "+"/- knappen för att justera timmarna.
- Inställning av minuter: Håll ned "Tidsinställningsknappen" i 3 sekunder, tryck sedan på "Tidsinställningsknappen" igen för att komma in i inställningsläget, och använd "+"/- knappen för att justera minuterna.

Notering: Efter inställningen, vänta i 5 sekunder för att slutföra inställningen.

Justera skärmen:

Klicka på ikonerna för ljusstyrkejustering för att justera skärmens ljusstyrka. Skärmens ljusstyrka kan justeras i fyra nivåer som cirkulerar sekventiellt.

Nivå	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3	Nivå 4
Skärmiljusstyrka	Låg	Medel	Hög	Av

Viktig Påminnelse

1. För att bibehålla optimal prestanda och förlänga batteriets livslängd, ladda klockan varje 15:e dag i minst 30 minuter.
2. Om batteriet helt töms återställs klockan och kräver omkonfigurering av tiden. Justera även snabbt för displayvariationer som orsakats av extrem temperatur.
3. Klockan har intelligent energisparfunktion och stänger av displayen efter 10 minuter när den är frånkopplad från strömkällan.
4. För att säkerställa att laddningsstationen fungerar korrekt får telefonfodralet inte vara tjockare än 5 mm, hörlursfodralet får inte vara tjockare än 4 mm, och armbandsuret bör vara nära ansluten till laddningsområdet.
5. Det kan vara olämpligt att ladda alla tre enheter (telefonen, hörlursfodralet och armbandsuret) samtidigt om du inte använder en laddare med en effekt högre än 18W.

Laddningsindikatorguide

Laddningsstatus	Inkopplad	Väntläge	Laddar	Fulladdad	Onormala objekt upptäckta
Indikeringsljus	På i 3 sek	Av	Grön ljus	Grön ljus	Rött ljus blinkar

Specifikationer

- Ingång: 9V=2,22A
- Utgång för laddning av telefon: 10W (max)
- Utgång för laddning av armbandsur: 2.5 W (max)
- Utgång för laddning av örönsnäck: 3.5 W (max)

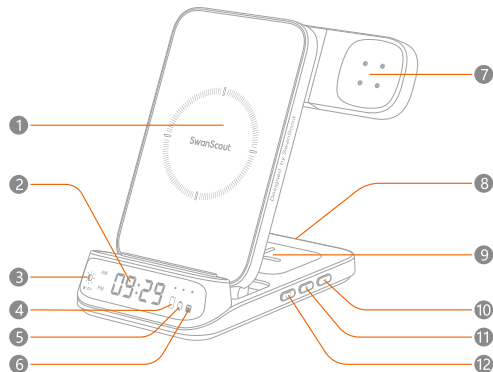
Varning

1. Försök inte att demontera eller ändra den interna strukturen på denna produkt på egen hand för att undvika fara.
2. Använd denna produkt inom temperaturområdet 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Använd inte denna produkt på platser med hög temperatur och fuktighet för att undvika utrustningsfel.
3. Placera inte metallföremål i det trådlösa laddningsområdet.
4. Kasta inte denna produkt i elden, annars kan det orsaka brand eller explosion.

5. Denna produkt innehåller känsliga elektroniska komponenter, inklusive ett batteri, och kan skadas, försämma funktionaliteten eller orsaka skada om den tappas, bränns, punkteras eller krossas.
6. Exponera inte denna produkt för hög temperatur eller för värme genererade enheter som värmare, mikrovågsugnar, ugnar, etc.
7. Låt inte barn eller husdjur svälja denna produkt för att undvika skador eller andra faror.
8. Radiovågor som genereras av denna produkt kan störa pacemakers, defibrillatorer eller andra medicinska enheter. Håll ett säkert avstånd mellan din medicinska enhet och denna produkt. Kontakta din läkare och tillverkaren av medicinsk utrustning för information som är specifik för din medicinska enhet. Sluta använda denna produkt om du misstänker att den stör din pacemaker, defibrillator eller någon annan medicinsk enhet.
9. Följ lokala föreskrifter för avfallsantering av denna produkt och dess tillbehör och stöd återvinningsoperationer.

Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu, proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zadbać o nią.



- | | |
|---|--|
| 1 Obszar bezprzewodowego ładowania dla telefonu | 8 Interfejs USB-C |
| 2 Wyświetlacz zegara | 9 Obszar bezprzewodowego ładowania dla etui na słuchawki |
| 3 Regulacja jasności dotykowej | 10 Przycisk ustawiania czasu "-" |
| 4 Wskaźnik ładowania telefonu | 11 Przycisk ustawiania czasu "+" |
| 5 Wskaźnik ładowania zegarka | 12 Przycisk ustawiania czasu |
| 6 Wskaźnik ładowania etui na słuchawki | |
| 7 Obszar ładowania zegarka | |

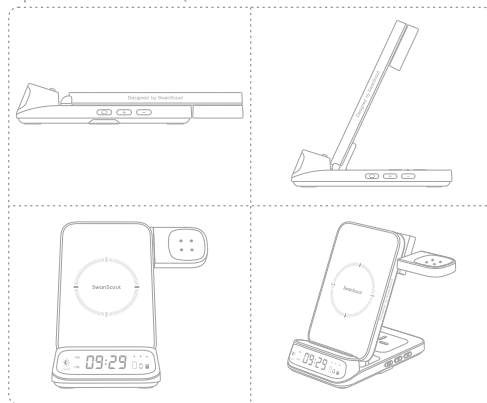
Kompatybilność produktu

Proszę odnieść się do obrazów lub opisów tekstowych na stronie internetowej, aby uzyskać informacje na temat konkretnych kompatybilnych typów telefonów, etui do ładowania słuchawek dousznych i zegarków.

Instrukcje produktu

1. Przed użyciem proszę rozłożyć obszary ładowania bezprzewodowego dla telefonu i zegarka urządzenia, zgodnie z przedstawionym poniżej diagramem.

Uwaga: Podczas rozkładania lub składania urządzenia, nie obracaj siłą obszarów ładowania bezprzewodowego dla telefonu i zegarka, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.



2. Umieść telefon, zegarek i etui do ładowania słuchawek dousznych na odpowiedniej strefie ładowania bezprzewodowego, aby je naładować.

Ustawianie czasu:

- Naciśnij przycisk "Ustawianie czasu", aby wybrać system 12/24 godzin.
- Ustawianie godzin: Przytrzymaj przycisk "Ustawianie czasu" przez 3 sekundy, aby wejść w tryb ustawiania, a następnie użyj przycisków "+/-" do dostosowania godziny.
- Ustawianie minut: Przytrzymaj przycisk "Ustawianie czasu" przez 3 sekundy, a następnie ponownie naciśnij przycisk "Ustawianie czasu", aby wejść w tryb ustawiania, i użyj przycisków "+/-" do dostosowania minut.

Uwaga: Po ustawieniu poczekaj 5 sekund, aby ustawienie zostało zakończone.

Dostosowanie ekranu:

Kliknij ikonę regulacji jasności dotykowej, aby dostosować jasność ekranu. Jasność ekranu można regulować na czterech poziomach, które cyklicznie się zmieniają.

Poziom	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Jasność wyświetlacza	Niski	Średni	Wysoki	Wył.

Ważne przypomnienie

1. Aby utrzymać optymalną wydajność i przedłużyć żywotność baterii, naładuj zegar co 15 dni przez co najmniej 30 minut.
2. Jeśli bateria się całkowicie rozładuje, zegar zresetuje się, wymagając ponownej konfiguracji czasu. Dodatkowo, natychmiast dostosuj różnice w wyświetlaniu spowodowane ekstremalnymi temperaturami.
3. Zegar wyposażony jest w inteligentną oszczędność energii, wyłączając wyświetlacz po 10 minutach od odłączenia zasilania.
4. Aby upewnić się, że stacja ładowania działa poprawnie, obudowa telefonu nie powinna przekraczać 5 mm, obudowa słuchawek nie powinna przekraczać 4 mm, a zegarek powinien być dokładnie przylegać do obszaru ładowania.
5. Może być niemożliwe jednoczesne ładowanie wszystkich trzech urządzeń (telefonu, etui na słuchawkę i zegarka), jeśli nie używasz ładowarki o mocy wyższej niż 18W.

Przewodnik wskaźnika świetlnego

Stan ładowania	Podłączony	Gotowy	Ładowanie	W pełni naładowany	Wykryto nieprawidłowe obiekty
Wskaźnik świetlny	Włączony na 3 sekundy	Wył	Zielone światło	Zielone światło	Czerwone światło miga

Specyfikacja

- Wejście: 9V = 2,22A
- Wyjście ładowania telefonu: 10W (maks.)
- Wyjście ładowania zegarka: 2,5W (maks.)
- Wyjście ładowania słuchawek: 3,5W (maks.)

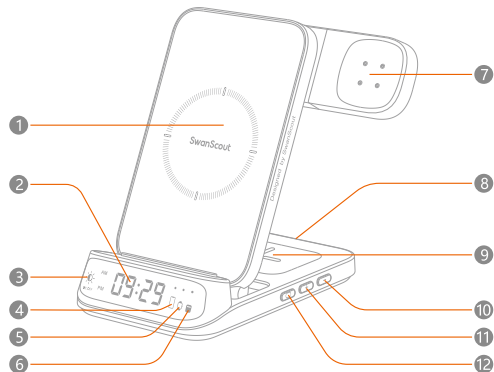
Ostrzeżenie

1. Nie demontuj ani nie zmieniaj samodzielnie wewnętrznej struktury tego produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
2. Proszę używać tego produktu w zakresie temperatury od 0°C do 40°C (32 °F do 104 °F). Nie używaj tego produktu w miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności, aby uniknąć awarii sprzętu.
3. Nie umieszczaj metalowych obiektów obcych na obszarze bezprzewodowego ładowania.
4. Nie wyrzucaj tego produktu do ognia, w przeciwnym razie może to spowodować pożół lub eksplozję urządzenia.

5. Ten produkt zawiera wrażliwe elementy elektroniczne, w tym baterię, i może ulec uszkodzeniu, utracić funkcjonalność lub spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia, spalania, przebicia, zgniecenia.
6. Nie wystawiaj tego produktu na wysoką temperaturę ani w pobliżu urządzeń generujących ciepło, takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piece itp.
7. Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom na połykanie tego produktu, aby uniknąć obrażeń lub innych zagrożeń.
8. Fale radiowe generowane przez ten produkt mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między swoim urządzeniem medycznym a tym produktem. Skonsultuj się ze swoim lekarzem i producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji specyficznych dla Twojego urządzenia medycznego. Przestań używać tego produktu, jeśli podejrzewasz, że zakłóca on pracę Twojego rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego.
9. Prosimy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tego produktu i jego akcesoriów oraz wspierać operacje recyklingu.

Product overzicht

Voordat u dit product gebruikt, leest u alstublieft deze handleiding grondig door en zorgt u er goed voor.



- 1 Draadloos oplaadgebied voor telefoon
- 2 Klokweergavescherm
- 3 Helderheid aanpassing via aanraking
- 4 Telefoon laadindicator
- 5 Horloge laadindicator
- 6 Oplaadindicator voor oplaadkastje van oordopjes
- 7 Oplaadgebied voor horloge
- 8 USB-C interface
- 9 Draadloos oplaadgebied voor oplaadkastje van oordopjes
- 10 "Tijdstelling" "-" knop
- 11 "Tijdstelling" "+" knop
- 12 Tijdstelling knop

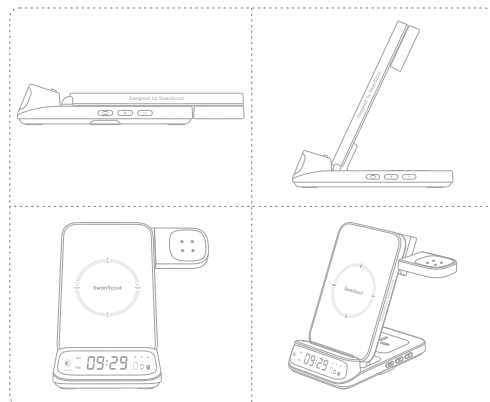
Product compatibiliteit

Raadpleeg de afbeeldingen of tekstbeschrijvingen op de website voor informatie over specifieke compatibele soorten telefoons, oplaadkastjes voor oordopjes en horloges.

Productinstructies

1. Voor gebruik, gelieve de draadloze oplaadgebieden voor de telefoon en het horloge van het apparaat uit te klappen zoals afgebeeld in het onderstaande diagram.

Opmerking: Bij het uitklappen of inklappen van het apparaat, draai de draadloze oplaadgebieden voor de telefoon en het horloge niet krachtig om beschadiging van het apparaat te voorkomen.



2. Plaats uw telefoon, horloge en oplaadkastje voor oordopjes op het overeenkomstige draadloze oplaadgebied om op te laden.

Tijd instellen:

- Druk op de "Tijd instellen" knop om het 12/24-uur systeem te selecteren.
 - Stel de uren in: Houd de "Tijd instellen" knop 3 seconden ingedrukt om de instelmodus te activeren, en pas vervolgens de uren aan met de "+/-" knop.
 - Stel de minuten in: Houd de "Tijd instellen" knop 3 seconden ingedrukt, druk vervolgens nogmaals kort op de "Tijd instellen" knop om de instelmodus te betreden, en pas de minuten aan met de "+/-" knop.
- Opmerking: Na het instellen, wacht 5 seconden om de instelling te voltooien.

Scherminstellingen:

Klik op het pictogram voor aanpassing van de helderheid via aanraking om de schermhelderheid aan te passen. De schermhelderheid kan worden aangepast in vier niveaus die elkaar sequentieel doorlopen.

Niveau	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Schermhelderheid	Laag	Gemiddeld	Hoog	Uit

Belangrijke herinnering

- Om optimale prestaties te behouden en de levensduur van de batterij te verlengen, laad de klok elke 15 dagen minstens 30 minuten op.
- Als de batterij volledig leeg raakt, reset de klok en moet de tijd opnieuw worden ingesteld. Bovendien, pas snel de weergave aan bij variaties veroorzaakt door extreme temperaturen.
- De klok heeft intelligente energiebesparing en schakelt het scherm uit na 10 minuten zonder stroom.
- Om ervoor te zorgen dat het laadstation correct werkt, mag de dikte van de telefoonhoes niet meer dan 5 mm bedragen, mag de dikte van de oplaadhoes van de oordopjes niet meer dan 4 mm bedragen, en moet het horloge nauw worden bevestigd aan het laadgebied.
- Het is mogelijk niet haalbaar om alle drie de apparaten (de telefoon, de oplaadhoes van de oordopjes en het horloge) tegelijk op te laden als u geen oplader met een vermogen van meer dan 18W gebruikt.

Oplaadindicator handleiding

Laadstatus	Ingestoken	Standby	Opladen	Volledig opgeladen	Abnormale objecten gedetecteerd
Indicatorlampje	Aan gedurende 3 seconden	UIT	Groen licht	Groen licht	Rood licht knippert

Specificatie

- Ingang: 9V=2,22A
- Uitgang voor opladen telefoon: 10W (Max)
- Uitgang voor opladen horloge: 2,5W (Max)
- Uitgang voor opladen oordopjes: 3,5W (Max)

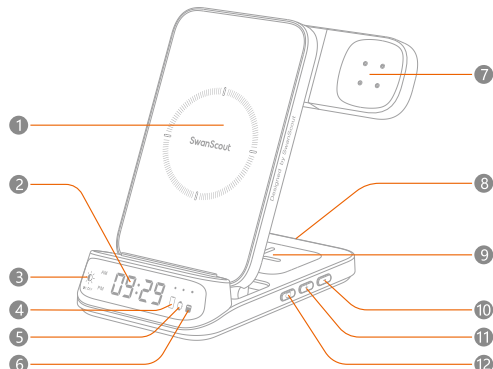
Waarschuwing

- Demonteer of verander de interne structuur van dit product niet zelf om gevaar te vermijden.
- Gebruik dit product alstublieft binnen het temperatuurbereik van 0°C ~40°C (32 °F~104 °F). Gebruik dit product niet op plaatsen met hoge temperaturen en vochtigheid om apparatuurstoringen te voorkomen.
- Plaats geen metalen vreemde voorwerpen in het draadloze oplaadgebied.
- Gooi dit product niet in het vuur, anders kan dit leiden tot brand of explosie van de apparatuur.

- Dit product bevat gevoelige elektronische componenten, waaronder een batterij, en kan beschadigd raken, de functionaliteit belemmeren of letsel veroorzaken als het wordt laten vallen, verbrand, doorboord of verpletterd.
- Stel dit product niet bloot aan hoge temperaturen of in de buurt van warmteproducerende apparaten zoals kachels, magnetrons, ovens, enz.
- Laat kinderen of huisdieren dit product niet inslikken om letsel of andere gevaren te voorkomen.
- Radiogolven gegenereerd door dit product kunnen interfereren met pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten. Houd een veilige afstand tussen uw medische apparaat en dit product. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische apparaat voor informatie die specifiek is voor uw medische apparaat. Stop met het gebruik van dit product als u vermoedt dat het uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat verstoort.
- Gelieve lokale voorschriften te volgen voor de verwijdering van dit product en de accessoires ervan, en ondersteun recyclingsooperaties.

製品概要

本製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、大切に保管してください。



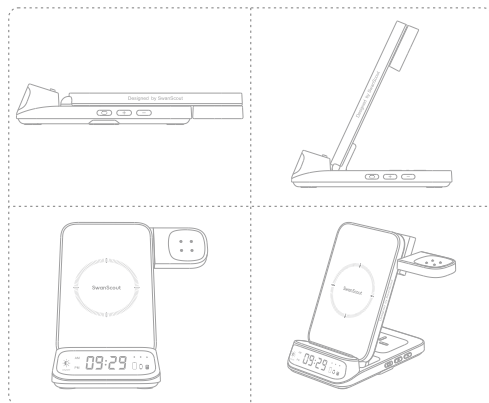
- ① スマートフォンのワイヤレス充電エリア
- ② タイムディスプレイ
- ③ 明るさ調整ボタン
- ④ スマートフォンの充電表示ランプ
- ⑤ スマートウォッチの充電表示ランプ
- ⑥ イヤホンの充電表示ランプ
- ⑦ スマートウォッチの充電エリア
- ⑧ USB-Cポート
- ⑨ イヤホンのワイヤレス充電エリア
- ⑩ 時間設定“-”ボタン
- ⑪ 時間設定“+”ボタン
- ⑫ 時間設定ボタン

対応機種について

対応デバイスに関する詳細情報について、ウェブサイトの画像又は説明をご覧ください。

製品の取扱説明

1. 使用する前に、この装置の携帯電話と腕時計のワイヤレス充電エリアを正しく展開してください。下記の図の通りです。
- 注意: この装置を展開または折りたたむ際に、携帯電話と腕時計のワイヤレス充電エリアを強く回転させないでください。装置に損傷を与える恐れがあります。



2. スマートフォン、腕時計、イヤホン充電ケースをそれぞれ対応する充電エリアに置いて充電します。

時間設定:

- 「時間設定ボタン」を押して、12/24時間制を選択することが出来ます。
- 時を設定する場合: 「時間設定ボタン」を3秒間長押しして、設定モードに入り、「+/-」ボタンを押して時を調整します。
- 分を設定する場合: 「時間設定ボタン」を3秒間長押しして、再び「時間設定ボタン」を短く押して設定モードに入り、「+/-」ボタンを押して分を調整します。

ご注意: 周囲温度によって、時計が速くなったり遅くなったりする場合がありますので、時間の修正ご注意ください。

ディスプレイについて:

明るさは4レベルがあります。明るさ調整ボタンをタッチして、調整してください。

レベル	1 レベル	2 レベル	3 レベル	4 レベル
ディスプレイの明るさ	低い	中等	高い	オフ

ご注意事項

1. 時計の最適な性能を維持し、バッテリー寿命を延ばすためには、15日ごとに少なくとも30分間時計を充電してください。
2. バッテリーが完全に空になると、時計がリセットされ、時間を再設定する必要があります。また、極端な温度変化による表示の問題を迅速に調整する必要があります。
3. 時計にはスマートな省エネ機能が搭載されており、電源を切ってから10分後に自動的に表示をオフにします。
4. 充電ステーションが正常に動作するためには、スマートフォンのケースの厚さが5mmを超えてはいけません。イヤホンの充電ケースの厚さも4mmを超えてはいけません。時計を充電エリアに密着させてください。
5. 充電器の出力が18W未満の場合、すべてのデバイス（スマートフォン、イヤホンの充電ケース、時計）を同時に充電することができない可能性があります。

LEDランプの見方

充電状況	電源オン	待機	充電中	充電完了	異物検出
LEDランプ	3秒間点灯	オフ	緑色	緑色	赤点滅

仕様

入力: 9V≒2.22A

スマートフォンへの出力: 10W（最大値）

スマートウォッチへの出力: 2.5W（最大値）

イヤホン充電ケースへの出力: 3.5W（最大値）

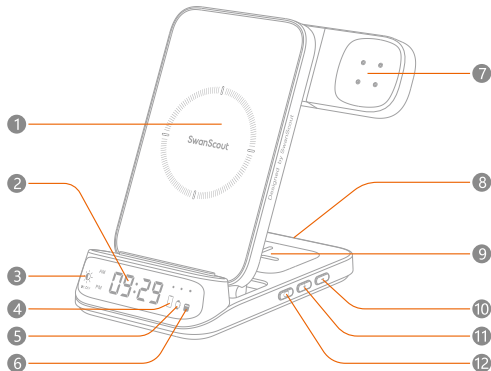
⚠ 警告

1. 危険を避けるため、本製品を分解、改造、加工しないでください。
2. 0℃～40℃（32°F～104°F）の温度範囲で本製品をご使用ください。直射日光が当たる場所や、水周りなどの高温多湿の場所には使用や保管しないでください。
3. ワイヤレス充電エリア内に金属製の異物を置かないでください。
4. 本製品を火中に投じしないでください。機器に引火や爆発の原因となります。

5. 本製品には割れやすい電子部品（電池を含む）がありますので、製品に強い衝撃を与えたり、落としたり、投げつけたりしないでください。
6. 本製品を高温またはヒーター、電子レンジ、オーブンなどの熱を発生する機器にさらさないでください。
7. 乳幼児やペットの手の届かないところに保管してください。
8. 高精度の制御機器や電子機器の近くで使用しない。電子機器が誤動作する恐れがあります。(機器例: 植込み型心臓ペースメーカー、植込み型除細動器など。特に医用電子機器をお使いの場合は事前に必ず医師にご相談ください。)
9. 本製品は、現地の規制に従って廃棄し、家庭ごみとして廃棄しないようお願いします。

제품 개요

이 제품을 사용하기 전에 해당 사용자 매뉴얼을 자세히 읽고 안전하게 사용에 주십시오.



- ① 휴대폰 무선 충전 영역
- ② 시계 디스플레이 화면
- ③ 밝기 터치 조절
- ④ 휴대폰 충전 표시등
- ⑤ 시계 충전 표시등
- ⑥ 이버버드 충전 케이스 충전 표시등
- ⑦ 시계 충전 영역
- ⑧ USB-C 인터페이스
- ⑨ 이버버드 충전 케이스 무선 충전 영역
- ⑩ 시간 설정 "-" 버튼
- ⑪ 시간 설정 "+" 버튼
- ⑫ 시간 설정 버튼

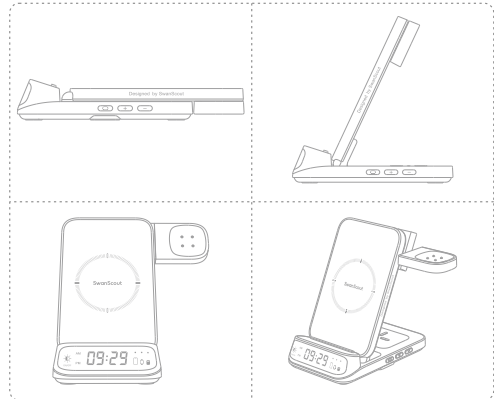
제품 호환성

구체적으로 호환되는 휴대폰 이버버드 충전 케이스, 그리고 시계 유형에 대한 정보는 웹사이트에 이미지 또는 텍스트 설명을 참조해주시기 바랍니다.

제품 사용 설명서

1. 사용하기 전에, 이 장치의 휴대폰과 시계 무선 충전 영역을 올바르게 펼쳐주세요. 아래 그림과 같이.

주의: 이 장치를 펼치거나 접을 때, 휴대폰과 시계 무선 충전 영역을 강하게 돌리지 마십시오. 장치에 손상을 입힐 수 있습니다.



2. 스마트폰, 시계 및 이어폰 충전 케이스를 해당하는 무선 충전 영역에 놓고 충전하세요.

시간 설정:

● "시간 설정 버튼"을 눌러 12/24 시간 시스템을 선택합니다.

● 시간 설정:

"시간 설정" 버튼을 3초 동안 눌러 설정 모드에 들어간 다음 "+"/- 버튼을 사용하여 시간을 조절합니다.

● 분 설정:

"시간 설정" 버튼을 3초 동안 누른 다음 다시 "시간 설정" 버튼을 짧게 눌러 설정 모드에 들어간 후 "+"/- 버튼을 사용하여 분을 설정합니다.

참고: 설정 후 5초 동안 기다려 설정을 완료합니다.

디스플레이 화면 조절:

화면 밝기를 조절하려면 화면 밝기 터치 조절 아이콘을 클릭하십시오. 화면 밝기는 순차적으로 순환되는 네 단계로 조절할 수 있습니다.

레벨	레벨 1	레벨 2	레벨 3	레벨 4
화면 밝기	낮음	중간	높음	끔

주의사항

1. 최적의 성능과 배터리 수명을 유지하기 위해 15일마다 시계를 적어도 30분 충전하십시오.
2. 배터리가 완전히 방전되면 시계가 재설정되어 시간을 다시 설정해야 합니다. 또한, 극한 온도 변화로 인한 디스플레이 이상을 즉시 조정해야 합니다.
3. 시계에는 지능형 절전 기능이 있어 전원을 차단한 후 10분이 지나면 자동으로 디스플레이가 꺼집니다.
4. 충전 스테이션이 정상적으로 작동하도록 하기 위해 휴대폰 케이스 두께는 5mm를 초과하지 않아야 하며, 이어폰 충전 케이스 두께는 4mm를 초과하지 않아야 하며, 시계는 충전 영역에 밀착되어야 합니다.
5. 사용하는 어댑터의 전력이 18W보다 낮으면 모든 세 기기(휴대폰, 이어폰 충전 케이스 및 시계)를 동시에 충전할 수 없을 수 있습니다.

표시등 안내

충전 상태	전원을 연결하다	대기 상태	충전 중	충전 완료	이물질 감지
표시등	3초 동안 켜짐	전원 OFF	녹색 불	녹색 불	빨간불 깜박임

매개 변수

- 입력: 9V=2.22A
- 휴대폰 충전 출력: 10W (최대)
- 시계 충전 출력: 2.5W (최대)
- 이어버드 충전 출력: 3.5W (최대)

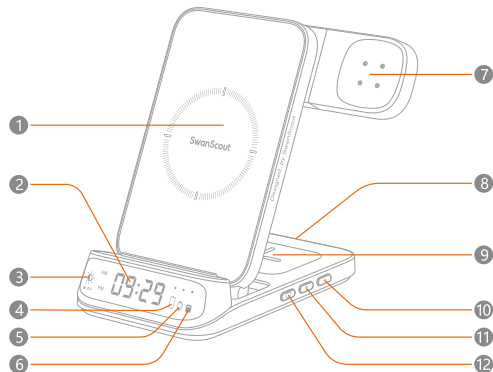
! 경고

1. 위험방지를 위해 스스로 이 제품을 분해하거나 내부 구조를 변경하지 마십시오.
2. 제품을 0°C-40°C (32°F-104°F)의 온도 범위에서 사용하십시오. 고온 다습한 장소에서는 장비 고장이 발생할 수 있으니 사용을 권장하지 않습니다.
3. 무선 충전 영역에 금속 외부 물체를 놓지 마십시오.
4. 장비의 화재 및 폭발위험을 방지하기 위해 제품을 불 및 화재위험요소에 버리지 마십시오.

5. 해당 제품에는 배터리를 포함한 민감한 전자 부품이 포함되어 있으며, 떨어뜨리거나 불태우거나 찌르거나 눌러서 손상을 줄 수 있으며 기능을 손상시키거나 부상을 일으킬 수 있습니다.
6. 해당 제품을 고온이나 히터, 전자레인지, 오븐 등의 열을 발생시키는 기기 근처에 노출하지 마십시오.
7. 어린이나 애완동물이 이 제품을 삼키지 않도록 주의하십시오. 부상이나 다른 위험이 발생할 수 있습니다.
8. 해당 제품에서 발생하는 전자파는 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와 간섭이 발생할 수 있으니 의료 기기와 이 제품 간의 안전한 거리를 유지하십시오. 의사 및 의료 기기 제조업체에게 의료 기기에 특화된 정보를 문의하시고, 만일 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와와의 간섭이 의심된다면 해당 제품의 사용을 중단하십시오.
9. 본 제품 및 해당 액세서리의 폐기에 관한 지역 규정을 준수하고 재활용 관련 작업을 진행해 주십시오.

产品概述

在使用本产品前，请仔细阅读本用户手册并妥善保管。



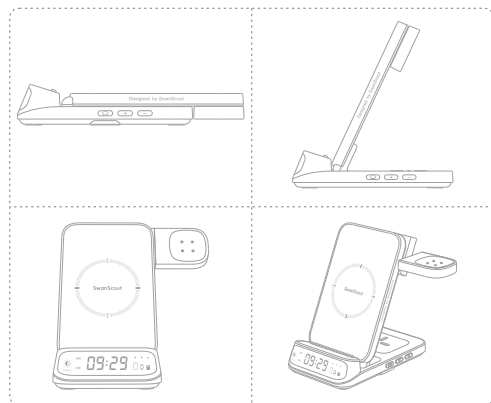
- 1 手机无线充电区
- 2 时钟显示屏
- 3 亮度触控调节
- 4 手机充电指示灯
- 5 手表充电指示灯
- 6 耳机仓充电指示灯
- 7 手表充电区
- 8 USB-C充电口
- 9 耳机仓无线充电区
- 10 时间设置“-”按钮
- 11 时间设置“+”按钮
- 12 时间设置按钮

产品兼容性

有关具体兼容的手机、手表及耳机仓信息，请详细参阅我们网站上的图片或文字说明。

产品使用说明

1. 在使用前，请将本设备的手机和手表无线充电区正确展开，如下图所示。注意：在展开或折叠本设备时，请勿强力旋转手机和手表无线充电区，以免对本设备造成损害。



2. 将智能手机、手表以及耳机充电仓分别放置在对应的充电区域内进行充电。

时间设置：

- 按下“时间设置”按钮以选择12/24小时制。
- 设置小时：长按“时间设置”按钮3秒进入设置模式，然后使用“+/-”按钮调整小时。
- 设置分钟：长按“时间设置”按钮3秒，然后再次按下“时间设置”按钮以进入设置模式，并使用“+/-”按钮调整分钟。

注意：设置完成后，请等待5秒以完成设置。

显示屏亮度调节：

点击亮度触控调节图标，即可调节屏幕亮度。屏幕亮度可循环调节，共有四级可选。

级别	级别1	级别2	级别3	级别4
显示屏亮度	低	中	高	关闭

注意事项

1. 为了保持时钟的最佳性能并延长电池寿命，请每15天至少给时钟充电30分钟。
2. 如果电池完全耗尽，时钟将重置，需要重新设置时间。此外，应及时调整因极端温度变化而引起的时间显示误差。
3. 时钟具有智能节能功能，在断开电源后10分钟将自动关闭显示。
4. 为了确保充电站正常工作，手机壳厚度不得超过5毫米，耳机仓厚度不得超过4毫米，并且手表应紧贴充电区域。
5. 如果使用的适配器功率低于18W，可能无法同时为三个设备（手机、耳机充电仓和手表）充电。

指示灯状态说明

充电状态	通电	待机	充电中	充满	异物检测
指示灯状态	持续3秒	关闭	绿色	绿色	红灯闪烁

参数

- 输入: 9V≐2.22A
- 手机充电输出: 10W（最大）
- 手表充电输出: 2.5W（最大）
- 耳机仓充电输出: 3.5W（最大）

安全警示

1. 请勿自行拆解或更改设备内部结构，以免发生危险。
2. 请在温度0℃ -40℃（32ℱ -104ℱ）范围内使用本设备，请勿在高温、潮湿的地方使用设备，以免引起设备故障。
3. 请勿在无线充电区域内放置金属异物。
4. 请勿把设备扔到火里，否则会导致设备起火和爆炸。
5. 本产品内含高灵敏度电子元器件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、均会造成其损坏或导致人身伤害。

6. 请勿将设备暴露在高温处或发热设备周围，如取暖器、微波炉、烤箱等。
7. 请勿让儿童或宠物吞咬设备，以免造成伤害或其他危险。
8. 本产品产生的无线电波可能会干扰心脏起搏器、去纤颤器或其他医疗设备。请使用医疗设备和本产品保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑本产品正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。
9. 请按当地规定处理设备，不可将设备作为生活垃圾处理。请遵守本设备及其附件处理的本地法令，并支持回收行动。

